

SÓLLER

SABADO, 16 DE OCTUBRE DE 1982

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 4987

PRECIO: 25 PTAS.

HOMENAJE DE LA CRUZ ROJA

El pasado martes, festividad de la Virgen del Pilar, la Cruz Roja de Sóller, rindió un sencillo homenaje, a un grupo de veteranos camilleros de la citada entidad, que en sus días prestaron sus servicios.

El acto dió comienzo a las 10 de la mañana, con una misa en el Convento de los Sagrados Corazones de esta Ciudad. La Homía fué para aquellos hombres sencillos de la Cruz Roja. Después de acabada la santa Misa, Directiva y gran parte de la brigada de camilleros, Cruz Roja de Mar, que actualmente prestan servicio en la citada entidad, se trasladaron al cementerio para hacer una ofrenda floral, compuesta por el escudo de la Cruz Roja Española, fué ofrecida el Fundador de la Cruz Roja de Sóller, con motivo de los 75 años de su fundación. Después se trasladaron a las dependencias de la Cruz Roja, donde les fué servido un Vino Español en la antigua Casa de Ca'n Cuixi.

El Presidente enseñó a los veteranos compañeros las nuevas dependencias y los proyectos que se tienen.

A las 12 del mediodía se trasladaron a la Sala Magna del Ayuntamiento, donde les esperaba una representación del mismo, otra representación de la Estación Naval, la directiva de la Cruz Roja local y el Jefe Provincial de Baleares, D. Francisco Villalonga y Truyol, acto seguido se rindió un emotivo homenaje donde se les hizo entrega de

un Diploma conmemorativo. El Sr. Valcaneras Presidente Local dirigió unas palabras de salutación y bienvenida a aquellos hombres que con cariño lograron que la Cruz Roja sea hoy día lo que es.

También el Jefe Provincial ofreció unas palabras de elogio para todos los que prestaron en sus días tan valiosos servicios y para los que actualmente los prestan.

La Sra. Concejala Da Matilde Girbent, en nombre del Sr. Alcalde, dirigió unas palabras de ánimo para los jóvenes y un agradecimiento a los veteranos por dejar constancia de su trabajo.

Acto seguido se les hizo entrega de un Diploma por parte de la Asamblea Local y otro por parte de la Asamblea Provincial. A continuación uno de los agasajados hizo una Glosa referente al acto.

La señorita Cati Picó, recitó un sencillo Poema en nombre de todos sus compañeros. El grupo se sintió hondamente emocionado.

Andrés Vivas, Antonio Coll, José Miguel, Faustino Moya, Antonio Heredia, Antonio Alcover, Juan Pocoví, Francisco Rajas, Bernardino Horrach, Miguel Pocoví, Antonio Coll, Pedro Hernández, Gabriel Pocoví, Miguel Coll, Francisco Arbona, Juan Miguel, Juan Marroig. Para todos ellos nuestra más sincera enhorabuena.

MARI VAZQUEZ
F. NOGUERA

EL PLENO.

DON ANGEL FERNANDEZ INSISTE EN LOS TRAMITES PARA LA EXPLOTACION DEL YESO

EL AYUNTAMIENTO NECESITARA TERRENOS PARA LA CONSTRUCCION DE NUEVAS AULAS EN EL EDIFICIO DE FORMACION PROFESIONAL

Dice que solamente se han reunido una vez

EL TENIENTE DE ALCALDE PIZA DIMITE DE LA PRESIDENCIA DE LA COMISION DE CONTRATACION

INFORMA: JOAN ESTADES DE MONTCAIRE

Terminada la recepción de despedida al ex-concejal y ex-militante de U.C.D. Don Jaime Antonio Aguiló Llabrés, la corporación municipal volvió a reunirse en el salón de actos para celebrar la sesión, plenaria ordinaria del mes en curso. A este pleno estuvo presente, como dijimos la semana pasada, la concejala del P.S.O.E. Da. Ana Colom Calafat, la cual llegó a nuestras Casas Consistoriales cuando estaba ya finalizado el vino de honor con que se despedía al Sr. Aguiló Llabrés. También el ya ex-concejal de U.C.D. estuvo presente en la sala pero — como es de suponer — sen-

tado en los bancos reservados al público.

Abierta la sesión por el Sr. Alcalde, por el Secretario se tuvo conocimiento de un escrito del facultativo de minas Don Angel Fernández — muy conocido en nuestra ciudad por su impopular pretensión de hacer funcionar una cantera de yeso — en la que insiste en los trámites para la explotación de yeso. Ahora son más de cien cuadrículas que pretende el Sr. Fernández y sus proyectos ya alcanzan los terminos municipales de Fornalutx y de Escorca.

LA DIMISION DE ANDRES PIZA COMO PRESIDENTE DE LA COMISION DE CONTRATACION

El Teniente de Alcalde, perteneciente al grupo de "Esquerra Sollerica", Don Andrés Pizá Mayrata ha dimitado de la Presidencia de la Comisión Informativa de Contratación. Según el mencionado edil, las actividades de dicha comisión han sido prácticamente nulas desde que se institucionalizó; pues parece que únicamente se han reunido una vez sus componentes.

EL AYUNTAMIENTO
ACEPTA UNA
DONACION DE UNA
ASILADA EN LA CASA
HOSPICIO

La corporación munici-

pal acordó aceptar la donación de la vivienda, situada en el número cinco de la calle del Lavadero, propiedad de Da. Antonia Mayol Calafat quien se reserva el usufruto de la misma hasta su deceso.

El motivo de esta donación obedece a la que la Sra Mayol Calafat se encuentra prácticamente sin familia y reside, actualmente, en la residencia "familiar" de la Casa Hospicio.

NUMEROSOS RUEGOS Y PREGUNTAS

Durante la sesión plenaria se trataron otros temas relacionados con la economía municipal. Lamentamos no dar más referencias pero, en nuestra anterior información ya dimos cuenta que en aquella sesión habíamos sufrido una avería técnica.

Así que preferimos hacer mutis antes que escribir disparates.

La Concejala Da. Ana Colom inició la ronda de ruegos y preguntas. La Sra Colom se interesó por el empleamiento destinado a la propaganda electoral.

La misma edil, juntamente con su compañero de grupo, el Teniente de Alcalde Don Rafael Massanet se interesaron sobre la formalización de contratos de agua. La contestación de la Alcaldía es que no se ha firmado ningún contrato y tan solo se admiten solicitudes.

El Concejal Don Antonio

José Rullan Colom, que representa al grupo de los Independientes en el consistorio, se interesó por el arreglo de los torrentes y por la iluminación del Campo Municipal de Deportes Es Camp den Maiol. También preguntó porque no se cobraban los anuncios comerciales en dicho campo.

EL TEMA DE LA SEGUNDA ENSEÑANZA

Antes de levantar la sesión, el Sr. Alcalde informó de unas gestiones practicadas en Madrid cerca de las Direcciones Generales del Ministerio de Educación y Ciencia que tiene competencia en la enseñanza de bachillerato y de formación profesional. Según el primer edil de la Ciudad parece que se ha llegado a un acuerdo para que alumnos de BUP y de F.P. estudien en el mismo edificio de Formación Profesional. La única condición, que parece exigir el Ministerio, es que el Ayuntamiento esté dispuesto a ceder terrenos para habilitar la construcción de nuevas aulas, o talleres, del segundo ciclo de F.P.

Alrededor de las diez menos cuarto se dió por terminada la sesión.

LEA:

SOLLER



"SA NOSTRA" SORTEA: 17 MILLONES DE PESETAS EN PREMIOS

PARA QUE VD. SE COMPRE LO QUE DESEE.



Esta vez, con la idea de acertar con las preferencias de todos sus impositores, "SA NOSTRA" sortea 17 millones de pesetas en premios. Premios en metálico para que Vd. lo ahorre, o para que se compre lo que desee: Un piso, un coche, una moto, un viaje, una embarcación, etc.

Participe en el Sorteo de "SA NOSTRA" y... todo puede ser posible.

Haga sus imposiciones y retire sus boletos en cualquiera de nuestras Oficinas.

1^{er} PREMIO 4.000.000 PTAS.
2 PREMIOS DE 1.000.000 PTAS.
3 PREMIOS DE 500.000 PTAS.
4 PREMIOS DE 250.000 PTAS.
5 PREMIOS DE 100.000 PTAS.
2 PREMIOS POR OFICINA
DE 50.000 Y 25.000 PTAS.
RESPECTIVAMENTE



A partir del 1^{er} de Octubre

1882



1982

CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"


SÓLLER

 Semanario de
Información
local

 (3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

 Redac. y
Admón:
En Sóller:

 San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

 Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

PRECIO 25 PESETAS

Director:

 D. Miguel Marqués
Coll.

 Director en
funciones:

 Miguel Serra
Magraner

 Jefe redacción:
Manuel Picó

 Colaboradores:
Jaume Albertí
Andrés Arbona
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Vicenc Crespí
Muntaner
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades d
de Montcaire
M. Ferrà Martorell
Felicidad García
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenc Terrasa
Vicenc Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Dayá


MINIPOLÍTICA



per Plourà

XAFARDEO POLITICO

— O sea cotilleo, que es lo que os gusta, que os conozco... Y digo xafardeo porque como mallorquín no tengo reparos en infiltrar en mis escritos en el idioma del Imperio — como decía Franco en sus tiempos y J.E. la semana pasada — mis cuñas mallorquineras en compensación de las muchas que del castellano se han ido introduciendo en sa nostra llengüa. Temas filológicos aparte, que ocasión tendremos de tratarlos una vez pasado el follón de las elecciones. Entretanto no os perdais la leccioncita que desde hace unas semanas publica el SOLLER y os daries cuenta lo fácil que es iniciarse en la ortografía mallorquina que, para que no os llameis a engaño, es la catalana.

Tengo que recurrir al cotilleo o falta de noticias políticas transcendentales a pesar de estar todo el día al pie de la antena.

En toda actitud política hay un trasfondo

consciente/inconsciente más o menos fácil/difícil de descifrar. Un asiduo al mentidero "ES REPLA" — que por su café con leche con galletas de Inca le conoceréis — me hizo unas observaciones que me han llevado a una convulsión válida referente a la entente TONI-JUSEP/JAUME ANTONI, con motivo de que el ex-ucedeo se hiciese acreedor de la despedida del consistorio, con pleno extraordinario y patatilla, para ingresar en la gestora de Alianza Popular. Sabido es que el primero, aunque nadie ponga en duda que puede costearse un "Mercedes", carece de permiso de conducir. Al verle sentado en el taxi de JAUME-ANTONI junto a éste, creí vislumbrar el trasfondo de su alianza. T.J. necesitaba con urgencia ayuda para sus desplazamientos electorales y por esto tentó a J.A. consiguiendo su traspaso. Ya tienen chofer a su disposición, habiendo

ganado juntos la primera carrera a U.C.D. al hacerse con el Cine Alcazar para el mitin del jueves, que os comentara la semana próxima. UCD tuvo que retrasar su mitin por haber llegado tarde. Aprovecho para rogar a todos los partidos políticos que se pongan de acuerdo, escalonando las fechas de sus actos propagandísticos si quieren, para bien o para mal, aparecer en esta columna ya que no tengo — que yo sepa — el don de la ubicuidad. Para terminar, por hoy con C.P., aunque T.J. no se lo crea, sigo sosteniendo que hay maniobras más o menos ocultas para desplazarle de la cabecera del partido.

Para mañana domingo el Partido Comunista ha convocado a partidarios y detractores al mitin que tendrá lugar a las doce en el Defensora Sollerense. Ahí me gustaría veros para que aireaseis vuestras ideas. Puedo aclararos que el P.C. es el Partido que realmente actúan en favor del cambio y de paso aconsejaros que desconfíeis de quienes prometen rebajar los impuestos.

Para terminar, me consta asimismo que J.O.C. pensando que los franquistas nostálgicos sollerenses se alinearían para apoyarle, tuvo que convencerse de que pisan terreno distinto al suyo, cuando le enviaron con la música a otra parte. Sin polémicas, please.

COL.LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Una de les noves d'aquesta setmana són les obres que es fan a la carretera de Sóller, a la banda de l'entrada a Palma, on hi ha sovint accidents de tràfic...

— ¿Un troç llarg? ¿Que fan? ¿Ho eixamplen?

— Exactament. Des de Son Pardo fins a l'accés a la carretera de Son Sardina...

— Deixem anar el MOPU per ara i parlem d'altres millores... Per exemple, la millora de carreteres locals a Bunyola...

— Si. Han gastat part dels doblers municipals amb això i ho hem d'aplaudir. També han millorat l'enllaçament amb les carreteres de Sóller i Santa Maria.

— Ara manca la cosa principal. Millorar la carretera comarcal Palma-Sóller.

— Si. Però haurà de ploure molt.

— I parlant de ploure. Hem vist l'embassament del Gorg Blau i més que llac és bassot. Fa pena. Va caure aigua però com si res.

— Per cert. Ja està en marxa l'expedient per a declarar Deià, el poble de Deià, conjunt històric-artístic.

— S'ho mereix. Es d'una arquitectura única, prototipus avui per avui de la casa forana de muntanya.

— Canviant de conversa.

M'handit que has descobert cosa entorn a un Cristòfol Colom mallorquí.

— Si. I descobrir a un descobridor no és gaire fàcil.

— ¿I de que es tracta?

— Del document "alborrachí".

— ¿Alborrachí?

— Si. Aquest tesi vendria a demostrar el llinatge matern de Colom que era Terra-Rubra i segons aquest document, jueu portuguès emigrat a Mallorca després de 1391.

— Caram! I que ho és de raro tot això!

— I parlant d'ascendència jueva, també es curiós haver descobert una certa semblança entre el romanç sefardita del Comte Alimà i la Faula del nostre clàssic sollerenc Guillem de Torroella.

— ¿El Comte Alimà?

— Si... Escolta...

— Digués.

— "Es passetjava el Comte Alimà

per la vorera de la mar, bufada d'or a la boca va diguent un bon cantar. El cantar que va diguent gloria és de lo cantar. En el verger de la Reina

ha crescut un bon roser l'arrel és daurada pura la llavor un bon cristall, a la branqueta més alta hi cantava un russinyol"

Cuarenta años atrás

17 de Octubre de 1942

* El lunes se celebró en esta ciudad la fiesta conmemorativa del descubrimiento de un nuevo mundo por Colón, conocida por la Fiesta de la Raza. Con este motivo vacaron las oficinas públicas y los

establecimientos oficiales y bancarios y el comercio cerró sus puertas al mediodía, como en los otros días festivos. En fábricas, obras y talleres también fue observada la festividad del día.

* El "Boletín Oficial" de la Provincia anuncia que

debe procederse a la subasta para contratar el transporte de la correspondencia pública en carruaje entre la oficina del ramo de Sóller y la de Fotnalutx, bajo el tipo máximo anual de mil pesetas y demás condiciones del pliego. Se admiten proposiciones en las mencionadas administraciones de Palma y Sóller.

* Desde principios de esta semana ha quedado establecida en la calle de Bauzá, número 3, una nueva bodega. Este nuevo establecimiento será conocido por "Bodegas Mayol", cuyo propietario, D. Gabriel Mayol, piensa dedicarlo a la venta de vinos y licores de marca, a granel y embotellados.

* La Sección Femenina de Falange de esta localidad ha celebrado solemnemente la festividad de su Patrona Santa Teresa con diversos actos en el templo parroquial y en el local de la Delegación. Por la mañana hubo misa de comunión general, y por la tarde, tuvo lugar el paso de las Flechas

Azules a la Sección Mayor, acto presidido por el Jefe local D. Antonio Castañer y la Delegada Da. María Rullán y en él pronunció una vibrante alocución Da. María Rosa Morell.

* El miércoles u jueves de esta semana fueron ofrecidos a la afición teatral

sollerense en el Teatro Alcázar, las dos anunciadas funciones de zarzuela por la Compañía Lírica del Teatro Calderón de Madrid, que dirige el maestro Eugenio Casal. Una vez más ha quedado demostrado la

poca afición que nuestra ciudad siente por la escena, ya que en ninguno de esos dos días logróse una entrada remuneradora para compensar el esfuerzo que supone el desplazamiento de una agrupación teatral de alguna importancia. A pesar de esto, la actuación de la Compañía fue muy aceptable. Sin grandes figuras, ofreció una interpretación de las diversas zarzuelas que puso en escena muy discreta y ajustada, que obtuvo de parte de nuestro público un merecido triunfo.

AYUNTAMIENTO DE SOLLER RECAUDACION MUNICIPAL

Se recuerda que los recibos por los distintos arbitrios municipales estarán al cobro hasta el 30 de Octubre corriente, una vez finalizada dicha fecha se aplicarán los recargos correspondientes.

Los recibos del Impuesto Municipal sobre circulación de vehículos no satisfechos durante el periodo de cobranza sufrirán el recargo de prórroga del 5 por ciento, pasando, una vez transcurrido el año, a la Recaudación Ejecutiva para su cobro por vía de apremio. Se advierte que las Jefaturas de Tráfico no tramitan traspasos o bajas de vehículos si no se acredita estar al corriente de pago del citado Impuesto.

Sóller a 14 de Octubre de 1.982

Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

LLIÇONS DE CATALA

per V.P.

ELS PLURALS

Podem distingir certes modalitats

— Aquelles paraules que acaben en vocal no accentuada (àtona) fan el plural en -es. Exemples: poma-pomes; home-homes; cuina-cuines; vidre-vides.

— Aquelles que acaben en vocal accentuada (tònica) fan els plurals en -ns. Exemples: carbó-carbons; comú-comuns; pi-pins.

— Aquelles que acaben en consonant hi afegirem una -s. Exemples: animal-animals; ami-amics.

EXERCISIS

Escriuiu en plural; un porc gras, un pastís dolç; una coca dolça; un llapis prim; una monja; una taronja agra.

CLAU DELS EXERCISIS DE LA SETMANA ANTERIOR

Van encendre l'anunci del comerç. El municipi té cinc bombers perls incendis de la ciutat. El cigarret està en el cendrer. El pastís era dolç. L'atleta ha fet un gran esforç i ara és feliç.

LLIBRE RECOMENAT

L'espectacle (Novel·la). Joan Mas. Ed. Selecta.

CARTA AL DIRECTOR

Carta al Senyor M.M.C.

Quant a la nota publicada la setmana anterior i referida al Centenari de la fàbrica sollerica Mayol SA, soc el primer en reconèixer la TOTAL MANCA DE DADES sobre el cas.

Si bé voldria aclarir-li un punt, tot i que la seva carta afecta a dos col·laboradors d'aquest setmanari.

Assementats de tan important aconeximent a la nostra Ciutat, un informador habitual del Sòller, intentà entrevistar-se amb el director i el president del Consell d'Administració de l'esmentada empresa, els quals no volgueren facilitar-li cap tipus d'informació. Així i tot el setmanari considerarà convenient de publicar al manco una nota anunciant

la celebració del centenari. Per tant creim que no ens cal el qualificatiu de "falta de ètica y sentido común" que vostè ens atribueix.

Malgrat tpt creim que la informació que vostè mateix facilita al Setmanari omple el buit que nosaltres com a simples aficionats al periodisme no PODEREM omplir.

Creim que una vegada més queda reflexat la dificultat dels informadors i que si moltes vegades el que s'escriu no s'atrac del tot a la realitat és degut a les traves trobades o al desinterés i no a la manca de voluntat ni ètica dels col·laboradors, que sols tenen el propòsit d'omplir un diari que és de tots.

Així i tot li vull expressar la més sincera gratitud per la seva carta i per què ha col·laborat a omplir el Setmanari.

Molt atentament. V.P.

INFORMACION

per Vicenç Pérez

CINEMA AMATEUR

Aquets dies s'ha celebrat a la Ciutat de Santander un dels més importants certaments de Cinema Amateur, en el que se dedica una especial atenció a l'artesanà. Resaltam aquesta notícia ha sobrevingut quan ens hem assementats que han estat premiats. Ha estat important que el film documental "Xocolata a la Pedra" del grup Wuilma obtingués el segon premi, dotat amb seixanta mil pessetes. Premi que s'afegeix a la ja llarga llista de mencions, no sols al grup sino a aquesta pel·lícula. Aiximateix el també documental "Les sinies a Sòller" del grup Boira, si no premi, ha tengut una menció honorífica especial. Enhorabona als dos grups.

CINEMA

Aquesta setmana els aficionats al bon cinema se poden deleitar amb el film "Tess" del conegut realitzador i director, un tant polèmic, Roman Polanski, de nacionalitat polaca. Al Cinema Fantasio, dissabte i diumenge.

ES TEMPS

Amb una ponentada gran ens han arribat aquets dies unes pluges que ja eren ben necessaries. Si bé del tot insuficients. La tomenta, amb forta descàrrega elèctriques i al primer canal de la RTVE. Avaries que comencen a ser un poc massa freqüents. En sortir aquestes línies és molt probable que hagi tornat ploure i si no ho ha fet, s'espera que plougui en abundància durant tot aquest mes.

ILLUMINACIO

Una de les coses que no funcionen gairebé són els punts de llum, sobretot per que fa als de fora vila i precisament on aquests són més necessaris. Les gents se veuen privades de la il·luminació pels carrers. Tot i que ara no s'havia notat gaire, bé amb el canvi d'hora convé revisar tots aquets punts de llum, en evitació de possibles accidents.

EL NUEVO CORAZON

Aques Pailebot fou construït el 1885 a la drassana dels germans Mateu i desde el 1950 està fora de servei. Fou adquirit l'any passat per la Lliga Naval i Col·legi Oficial de la Marina Mercant. Lo més important és que aquest vaixell és l'únic existent dels de la seva època i curiosament feu molts d'anys de servici entre el nostre Port de Sòller i el Sur de França. Ara aquets dies ha saltat la notícia de que marxarà definitivament a Barcelona. L'únic que volem reivindicar és que és una bona part de la nostra història local i, tal vegada fou possible que es quedàs aquí a Sòller i no a Barcelona.

ELECCIONS

La nostra ciutat, com la majoria de les ciutats de tot el país, comença a veure decorada amb publicitat de la campanya de les properes eleccions del 28-O. El que trobam a faltar són els habituals mítings, sense els quals no se viuen les campanyes. Per cert que hem notat que la CAEB també fa la seva pròpia campanya. Als seus posters publicitaris apareix devora el VOTA una senyal de tràfec de prohibir girar cap a l'esquerra. Això és no jugar net.

CARRETERES

Un informe publicat fa poc, esmentava que les carreteres de Mallorca són de les millors del país. Suposam que Sòller és una excepció que confirma la regla. Com deia un solleric: a Sòller no hi ha clots. Per afegir: tot és un. Com un servidor de vostès que dins un clotet d'aquets hi deixà una roda com un vuit i per sort res més. Jo me deman: si les carreteres de roda com un vuit i per sort res més. Jo me deman: si les carreteres de Mallorca són de les millors del país, com deuen ser les pitjors? Imaginau.

Una parte de Sòller sin Televisión

AVERIA DEL REPETIDOR DE TV DE "SA CAPELLETA"

Desde comienzos de esta semana, ha saltado la noticia de que en determinados sectores de la población no pueden recibirse los programas de Televisión. Hemos considerado oportuno ponernos en contacto con un portavoz autorizado de la Asociación de Vecinos, que instaló en su día los repetidores de Muleta (en Es Port) y Sa Capelleta (en Sòller), quien nos dice:

— Lo que creíamos sería un problema mínimo ("salto" de fusibles) ha resultado ser un problema de más envergadura. A consecuencia de la descarga eléctrica del domingo pasado ha sufrido una importante avería el repetidor de Sa Capelleta, concretamente daños en: preamplificador y convertidor; paso final de antenas; e interruptor diferencial. El presupuesto orientativo para el arreglo es de 32.600 Pts.

— ¿Cuándo se arreglará el repetidor?

— Aquí está el problema. Nosotros nos encontramos sin fondos para esta reparación, y además arrastramos un déficit de 110.000 Pts., que todavía debemos a técnicos y proveedores, de la instalación de los dos repetidores. Los sucesivos llamamientos a la población

no han tenido la amplitud de eco precisa. Y como somos una entidad privada, y los repetidores no son un servicio público, dependemos para su mantenimiento y reparación de los fondos que nos aporten asociados y particulares.

— ¿Y cuál sería, entonces, el sistema más rápido para salir de esta situación, y que pueda verse íntegramente la TV en todo Sòller?

— Muy sencillo. Yo pediría a todas las personas que no ven la Televisión, y ya han llamado o piensan llamar a un técnico, depositen una cantidad razonable y según su criterio y posibilidades en nuestra cuenta corriente en el Banco de Vizcaya, en Sòller. A los reparadores les pediríamos ayuda para que informen de la situación, y su indicada solución, a los sollerenses que orientan sus antenas a Sa Capelleta especialmente a quienes no han hecho aún aportación. Y puedo asegurarle que si todos y cada uno de los afectados efectúan de inmediato el ingreso que pedimos, los fondos serán más que suficientes para proceder, en brevísimo plazo, a la reparación del repetidor.

— Que así sea.

PRIMERA COMUNION

El pasado domingo, día 10 de octubre, recibieron por primera vez la Comunión las hermanitas María Agustina y Caty Ponce Llaneras.

La ceremonia tuvo lugar en la Iglesia de San Ramón de Penyafort del Puerto de Sòller, celebrando la Eucaristía el Rdo. D. José Lliteras.

Las dos niñas fueron al templo acompañadas de sus padres D. Juan Ponce

Jorquera y Da. Maria Llaneras Oliver así como de sus abuelos, tíos, padrinos y demás familiares.

Una vez terminada la ceremonia los padres de las niñas ofrecieron a todos los invitados a la misma una excelente comida en el restaurante "Sol y Sombra" del Puerto de Sòller.

Reciban desde nuestras páginas tanto Tina y Caty como sus papás y demás familiares nuestra más cordial enhorabuena. Foto Noguera.



CLASES DE VIOLI,
PIANO, HARMONIA
Y SOLFEIG
INFORMACIO C/. DE SA MAR 62
Y CARRETERA DE DEIA, 16

DURALEX
PLASTICOS
ALUMINIO
Planta Sótano

ALMACENES
COMPANY

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

LEA EL

SOLLER

LA CESTA DE LA COMPRA

por Mari Vázquez

NUEVA SUBIDA EN LA CARNE DE CORDERO. ES LA NOVEDAD DE LA SEMANA

De nuevo tenemos las cosas continuando subiendo. Esta semana nos ocupan unas cuantas subidas una de las más notables es la de la carne de Cordero, que subió unas 28 pts. por kilo, más que la anterior semana. El Conejo también experimentó un ascenso, pues de 510 pasa a 590. El pollo bajó once pts. por kilos. La carne de Ternera se mantiene. En cuanto al Pescado, como es de esperar, también subió sus tarifas que se mantenían estables. En cuanto a las verduras y hortalizas algunas tienden a bajar pero la gran mayoría a subir. Las patatas después de la guerrilla que se ha mantenido a lo largo de unas semanas, en el mercado sóllerico, se continúan vendiendo a 50 y 60. En lo referente a las frutas ya solo nos quedan las pocas otoñales y sus precios de momento son estables. Las flores bajarán unas pesetas. El mercadillo de los sábados vuelve a ponerse de nuevo más animado.

CORDERO

Chuletas, 1071. Pierna, 855. Brazó, 686. Falda y Cuello, 233.

TERNERA

Solomillo, 1227. Entrecot, 931. Bistecs, 1a 865. 2a. 661. Carne, 2a, 488. 3a. 241.

CERDO

Lomo, 560. Chuletas, 347. Panceta y Costilleja, 214. Magra, 435. POLLO, 205, Conejo, 590.

PESCADO

Calamar, 1500. Gambas, 2500. Pulpo, 250. Llampuga, 400. Salmonete, 600/700. Bacaladilla, 300. Mejillones, 120. Pescadilla, 600. Raya, 300. Sardinas, 250.

VERDURAS Y HORTALIZAS

Patatas, 50/60. Tomates, 55/100. Escarolas, 75. Lechugas, 75. Pimientos, 90/100. Cebollas, 35/30. Rabanitos, 35. Judías verdes, 100/250. Nabos, 100. Col, 100/120. Berenjenas, 90/100. Champiñones, 250. Ajos, 300/400. Pepinos, 60. Acelgas, 30.

FRUTAS

Naranjas, 150. Limones, 55/60. Uvas, 65/90. Peras, 45/75. Granadas, 150. Platanos, 120.

INFORMACION

por Mari Vázquez



LA GUARDIA CIVIL CELEBRA SU PATRONA EN NUESTRA CIUDAD

El pasado martes, fiesta de Nuestra Señora del Pilar, la Jefatura de línea y la comandancia de Puesto de la Guardia Civil honraron a su excelsa Patrona con una misa en la Iglesia del Convento.

A dicha misa, que celebró el Superior de la comunidad de religiosos allí residentes, el Padre Bartomeu Barceló M.S.S. CC. estuvieron presentes, entre otras personalidades, los Alcaldes de Sóller y Fornalutx Don Bartolomé Mayol Coll y Don Alejandro Vidal Vicens, así como el Sr. Juez de Paz de esta última localidad Don Juan Puig Bisbal.

Terminado el acto religioso, se celebró un

refresco de hermandad en el Restaurante 'Es Monument'.

Relacionado con esta festividad de El Pilar, nos consta que el Fiscal del Juzgado de Fornalutx, y Caballero de la Orden del Santo Sepulcro el Ilmo. Sr. Don Joan Antoni Estades de Montcaire dirigió una salutación al Sr. Comandante de Puesto de la benemérita Institución, en la que rendía homenaje a los que, siendo servidores del orden constitucional y guardianes de la paz cívica, han caído en cumplimiento del deber.

En la presente semana ha sido una de las más tranquilas no habiendo sucedido nada muy importante, salvo dos colisiones en carretera, que se desconocen los autores pero que solamente hubo daños materiales.

También el pasado día 11 del actual en la calle de

San Juan, una bicicleta colisionó contra un turismo aparcado causando daños materiales de poca importancia, resultando ileso el ciclista aunque la bicicleta resultó con bastantes daños materiales, la cual la montaba un niño extranjero que fue más el susto que los daños.

Unos vecinos quieren presentar una protesta contra un bar de la plaza de la Constitución, por tener el local abierto en altas horas de la mañana o sea de madrugada y amando ruidos que no dejan pegar un ojo a los vecinos de el alrededor.

Unos vecinos de la Barriada de la calle de las Hermanas Casanovas han presentado denuncia contra el propietario de unos perros que en toda la noche están ladrando y aullando que no dejan descansar, el propietario no se da cuenta por no vivir en la barriada.

EN FORNALUTX Y EL DIA DE LA FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA

OLVIDARON DE PONER LAS BANDERAS

El martes 12 de octubre, Día de la Hispanidad y Fiesta Nacional de España por decreto del Gobierno de Su Majestad, las banderas no ondearon en el Ayuntamiento del vecino pueblo de Fornalutx.

La razón no es que la municipalidad fornaltutense sea separatista o antiespañola. Nada de esto. Simplemente un involuntario descuido.

E.

LA CAPELLA DEL SANT CRIST DEL CONVENT CANVIARA DE FESOMIA

La noticia la sabem de bona tinta, o sia, del mateix Superior del Convent el Pare

Bartomeu Barceló.

Ja ha començat les obres de reforma de la Capella del miraculós Sant Cristet, un dels signes més patents de la fe i de la devoció tradicional dels cristians de Sóller.

Aquestes obres, que canviaran per complet la fesomia de la capella, les realitza el mestre d'obres Gregori Puigserver i sembla que el seu cost sobrepassarà el milió de pessetes.

E.

FLORES

ORQUIDEAS, 1500. Claveles, 150 y 260. Clavelinas, 135. Rosas, 40/60/80/100. Dalias, 80. Gladiolos, 45. Nardos, 75. Gerberas, 35. Stelicias, 100. Septembrinas, 80. Coronat, 60.

COMMISSION PARROQUIAL D'INFORMACIO PARROQUIA DE L'HORTA

CELEBRACIO PENITENCIAL

Avui, dissabte, a les set del vespre, tendrem una Celebració comunitària del sagrament de la penitència.

CATEQUESI D'ALLOTS

Avui dissabte a les 9'30 del matí comença un CURS PER A PREPARACIO DE CATEQUISTES. Les trobades en vistes a un millor coneixement de Jesucrist i dels infants, que són els destinataris de la Catequesi, seran cada dissabte de nou i mitja a deu i mitja del matí. Està obert a totes aquelles persones que, encara que enguany no sien catequistes es vulguin preparar per fer aquest servei a la comunitat.

Cada dissabte, a les deu i mitja del matí, a la Parròquia, hi haurà la Catequesi pels allots, que inclou els vuit cursos d'EGB.

DIOCESI DE MALLORCA

TROBADA DE CATEQUISTES

El diumenge, dia 24 d'aquest mes, hi ha programada una reunió de catequistes de tot Mallorca, al Seminari Nou (Vivero, Ciutat). Des de les 10 del matí a les 7 de la tarda.

ASSEMBLEA DE LA SEGONA ZONA

Tindrà lloc dia 30 d'octubre, al Seminari Nou. Tots hi estau convidats.

CAN TERRASSA
DES DE L'ANY 1918



MIGUEL SOLER DEYÁ

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

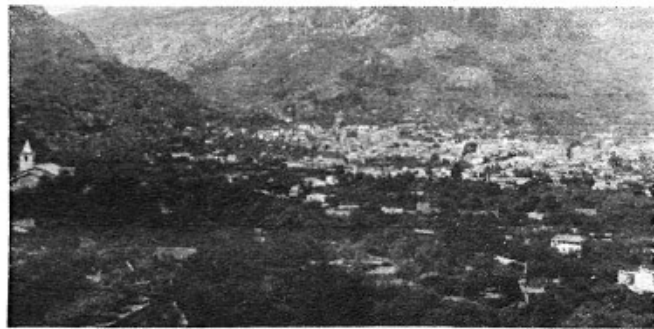
C/. De la mar, 193 - Telf. 63 02 19 - Sóller.

CONSTITUIDA YA LA ASOCIACION DE VECINOS DE BINIARAIX

Poco antes de las nueve y media de la noche del sábado, y a pesar de no poder contar con el Local de la Escuela Pública, celebró en el Bar de Biniaraix la Asamblea Popular de vecinos de la villa y su huerta a fin de constituir formalmente ya una Asociación de Vecinos, deseo que la población venía albergando desde las pasadas fiestas de verano.

En el Café, cedido amablemente por los regentes del mismo, y con sillas del vecindario, la Comisión Gestora Provincial constituida por Pere Maiol, Salvador Arbona, Emilio Tovar, Llorenç Fuster, Bartomeu Pons, Jos Kuiper, Jaume Albertí, Mi quel Colom y Cast Vindel (éstos dos últimos ausentes por motivos familiares) dirigió el Orden del Día.

Fue primero Pere Maiol quien explicó a la concurrencia las pretensiones y el alcance de una Asociación de Vecinos, entidad plataforma en la exposición de problemas del



vecindario para su posterior gestión ante las autoridades locales y provinciales. Explicó también Pere Maiol el trabajo realizado hasta el momento por la Comisión Gestora, encaminado a elaborar un borrador de Estatutos y expuso también que, como era deseo del vecindario, ya se habían realizado las primeras gestiones ante el Ayuntamiento para conseguir el local social deseado, el de la Escuela Pública, gestiones que aún no habían dado resultado positivo oficialmente, aunque había ya un sí formal y oral del Alcalde de Sóller.

Se pasó después a explicar el capítulo de

Socios y entre toda la Asamblea se acordaron unas cuotas mensuales de 25 pesetas (300 al año), cuota que se acordó pequeña, pero que no excluía a nadie a partir de los 18 años y que así podía extenderse a cada uno y todos los miembros de una misma familia, que podrían consecuentemente de esta manera tener voto efectivo cada uno.

Jaume Albertí fue leyendo los veinticuatro artículos de los Estatutos, los cuales se fueron discutiendo entre todos, añadiéndose o no, según la voluntad, y rectificándose o no, según la voluntad de la mayoría, las enmiendas que fueron sugeridas. Después de un breve descanso fueron

votados éstos por unanimidad y en los que cabe destacar la intención de todos de que estén abiertos a toda iniciativa y que no limiten la libertad de acción de los asociados. De estos estatutos se deriva que se crearán siete comisiones dedicadas a Urbanismo, Información, Sanidad, Cultura y Recreo, Enseñanza, Deportes y Consumo; queriendo resultar todas ellas vías proteccionistas ante las bellezas naturales y arquitectónicas de Biniaraix y, al mismo tiempo, dinamizar unas mejoras necesarias de unos servicios públicos deficientes.

El Orden del Día finía después de unos ruegos y preguntas, pero la Asamblea, por unanimidad, decidió dar un voto de confianza a la Comisión Gestora Provisional, antes mencionada, constituyéndola ya como primera Junta Directiva de la Entidad "Associació de Veïnats de Biniaraix i l'Horta de Biniaraix" con el fin de agilizar los trámites de

legalización de estatutos ante el Gobierno Civil y conseguir cuanto antes el local del pueblo. Asimismo la Asamblea General decidió que esta primera Junta Directiva convocaría en Asamblea a los Asociados una vez aprobados legalmente los Estatutos y a fin de poner los cargos a disposición de otras candidaturas o nombramientos.

También la Asamblea fue

decidida al encontrar muy oportuno ir recogiendo, de seguida, una lista de firmas de todos los vecinos para, junto con escrito, presentar oficialmente a la Alcaldía de Sóller petición urgente de cesión del local-Escuela para uso socio-cultural de los vecinos de Biniaraix.

A medianoche el acto concluía con la primera inscripción de socios.

Junta Directiva



ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25

P.S.O.E

SOLLER

Dimecres día 20 d'octubre

a les 21'30 hores

en el CINE FANTASIO

INTERVENDRAN

José S. Rullán Morro

Secretari Gral. Agrupació Sóller

Ramón Aguiló

Batle de Ciutat

Felipe Sanchez Cuenca Martínez

Candidat al Congrés Diputats

FORNALUTX

Dimars día 19 d'octubre

a les 21 hores en

SA ROTLANA

INTERVENDRAN

Pedro Quintana Bernils

Agrupació Sóller

José S. Rullán Morro

Secretari Gral. Agrupació Sóller

Antoni Ramis Rebassa

Candidat al Senat



Reprdouim d'"Avui"

«Bosc endins», dietari d'un estudiant mallorquí de dretes

L'escriptor Valentí Puig reivindica el pensament conservador

Lluís Bonada

"BOSC ENDINS" ENS HA DESCOBERT UN NOU ESCRIPTOR, VALENTÍ PUIG, MALLORQUÍ DE TRENTA-TRES ANYS. PUIG REIVINDICA EN AQUESTA ENTREVISTA EL PENSAMENT CONSERVADOR, PENSAMENT REFLECTIT EN EL SEU PRIMER LLIBRE.

Valentí Puig, llicenciat en filologia anglesa i nascut a la Ciutat de Mallorca l'any 1949, ha fet una irrupció sorollosa en el món de les lletres gràcies a un dietari, titulat Bosc endins, descaradament dretà i conservador. Es un diari, sense dates, d'un estudiant de dretes que reivindica el pensament liberal. Si els estudiants universitaris són, gairebé per naturalesa, inconformistes, Valentí Puig fou un anticonformista dins del

"esquerranós" ambient universitari. Lligat políticament al seu amic Josep Melià, ha figurat dins la UCD mallorquina, abans havia participat en l'aventura que fou, per culpa del fracàs electoral, la Unió Autonomista, i ara fa costat al partit d'Adolfo Suárez. Nacionalista mallorquí, fou una de les persones que varen per possible que els centristes de les illes acceptessin la unitat del català i, des del seu càrrec a la direcció general d'Ensenyament i Cultura del Consell, va

impulsar el decret de bilingüisme.

Referint-se a Sóller:

P. El lector que no us coneix pensa que pertanyeu a una classe social alta pel concepte elitista i noble que doneu a la cultura.

R. "Doncs, no. Pertanyo a la classe mitjana. El meu pare era un petit industrial a Sóller. Un dels millors poemes escrits de la literatura catalana és un d'Alcover sobre un noi petit de Sóller que a l'hora de la migdiada contempla les cames

d'una noia, poema dedicat a Carner. Sóller és un poble que s'ha fet ell sol. Sóc liberal perquè crec en la iniciativa privada i en la capacitat inventiva de l'home. Sóller és el símbol d'això. Ell mateix s'ha construït un tren, un port i s'ha obert els canals de comercialització exterior dels seus productes. És la institució més sòlida de Mallorca. Palma és més el costum, la vida de cada dia, són les passejades a la nit, els bars amb els amics."

MALNOMS FORNALUTXENCOS

Codolada dedicada al Senyor Joan Estades de Montcaire

Malnoms fornalutxencs records d'avantpassats, això ho són uns bons records per tots els qui aquí han viscut i per tots els qui ho han sabut que fa estona que ja són morts.

Als que no deixaren descendents d'eixos noms, molts no existeixen i els joves ja no coneixen perquè no han vengut a n'el seu temps.

A Fornalutx hi havia vint i nou bústies per a treballar unes eren per a bastejar i altres eren per anar a passejar; altres per a anar a llaurar i qualcuna per a rodar a sa sinia.

Si fa que vos hàgi molestat Joan, vos deman perdó i que Déu vos doni salut i honor fins a la Santa Eternitat.

Benet Vicens Reynés.
Sóller, 29 setembre de l'any 1.982

TEMAS EMPRESARIALES

por Manuel Camarillas



COMERCIO: CREDITOS BARATOS

Seguendo las directrices marcadas por el Gobierno en 1978, se crea el Plan de Financiación para la modernización del comercio. El Ministerio de Economía y Comercio a través del Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales, crea el esquema y estructura del citado Plan de Financiación. Resolución publicada en el B.O.E. número 143/81.

PUEDEN SOLICITAR ESTOS CREDITOS

Los empresarios individuales y las sociedades mercantiles. Las asociaciones de comerciantes, cooperativas de detallistas, cadenas voluntarias, cadenas sucursales, grupos de compras, asociaciones de productores, cooperativas de productores, cooperativas de consumidores y otras asociaciones y agrupaciones.

TIPO DE INVERSIONES

Tendrán que

materializarse en alguno de los siguientes conceptos:

- Compra de solares.
- Compra de locales, o en caso de arrendamiento, el traspaso legalmente permitido si lo hubiera.
- Compra de equipos, material e instalaciones necesarias para la recepción, manipulación, almacenamiento, conservación, expedición, distribución y comercialización de los productos.

d).— En las obras provisionales o complementarias, necesarias para la realización de proyectos.

e).— En la compra de equipo e instalaciones necesarias para la implantación de procesos de racionalización empresarial, miniordenadores, etc.

f).— En las ejecuciones de obras y servicios de infraestructura en locales y establecimientos comerciales de nueva implantación, tales como pavimentación, accesos y aparcamientos, obras de

saneamiento, etc.

CLASE DE PROYECTOS

Transformación de un establecimiento tradicional en autoservicio o en régimen de autoselección.

Nueva implantación de un establecimiento en régimen de autoservicio o autoselección.

Modernización de establecimientos comerciales que supongan incremento en la dimensión económica como consecuencia de procesos de fusión, absorción y concentración de empresas.

Incremento notable de la superficie comercial en términos absolutos o en relación con la preexistente.

PRIORIDADES:

Sectores susceptibles de obtener financiación:

Alimentación.
Vestido.
Muebles.
Artículos domésticos textiles.

Aparatos y enseres domésticos.

Cristalería, vajilla y artículos de menaje doméstico.

Artículos de droguería y limpieza del hogar.

Ferretería.

Productos necesarios para reparaciones, entretenimiento y mejora de la vivienda.

Calzado, artículos de librería, papelería y material escolar.

MINIMOS DE INVERSION

Empresa comercial independiente: 1.500.000 ptas.

Entidad asociativa.

Minorista: 3.000.000 ptas.

Entidad asociativa.

Mayorista: 10.000.000 ptas.

CONDICION INDISPENSABLE

No estar terminada la obra para las que se pide el crédito.

DOCUMENTACION NECESARIA

Fotocopia del Documento Nacional de Identidad.

Copia autorizada de escritura de constitución y número de inscripción en el Registro Mercantil, en el caso de Sociedades.

Estatutos número de inscripción en el Registro, en el caso de Cooperativas o Asociaciones.

Ultimo recibo de la Licencia Fiscal.

Ultimo recibo de cotización en la Seguridad Social.

Memoria en la que consten las características de la empresa, y del proyecto, con un estudio sobre la viabilidad económica financiera de la inversión prevista.

Título de propiedad o documento de opción de compra del local o solar donde se proyecta realizar la inversión.

CONDICIONES FINANCIERAS

Las solicitudes de crédito inferiores a 25.000.000 ptas. podrán formalizarse en cualquier Entidad Financiera que tenga suscrito convenio con el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales.

El crédito solicitado no

podrá exceder del 70 por 100 de la cuantía del proyecto.

Interés anual 16'50 por 100, subvencionando el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales hasta un 6 por 100 de interés anual.

Amortizaciones a convenir con la Entidad

Financiera.

Plazo de amortización, 36 meses.

Toda la documentación deberá presentarse en el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales, con un resguardo acreditativo de la solicitud del crédito.

MANUEL CAMARILLAS

SOLLER

Soleil au milieu des montagnes bleues,
Diamant aux milles facettes pleines de feu,
Vision céleste d'une ville parfaite,
Sóller, tu nous offre ton visage de fête.

Sous ton capuchon de nuages blancs,
Tu caches ton secret, celui de la vie,
En qui l'on a confiance comme des enfants
pu comme des oisillons dans leur nid.

Un autre joyau ce petit tram-way,
Il nous amène au port pour nous baigner,
Très lentement, sans jamais se presser,
Flamant à travers les champs d'orangees.

A l'Heure matinale, les bateaux au port
Se balancent doucement au grès des vagues.
Tandis que dans la ville qui dort encore,
Le soleil sort de derrière les montagnes.

Illuminant d'un cop la mer bleue noire,
En la changeant en un tissu d'or,
Brodé d'écume tout le long de son bord.

PASCALE GILLE
41 ANS
Aout 1982

PUNTO DE VISTA

Por TONI OLIVER



HO VEIM I NO HO CREIM. HEM DEIXAT SA «CUA»!

¡Por fin...! Tras trece largos meses de sostener el farolillo rojo, tras año y pico de soportar el Sóller el paso de todos sus rivales encima de sus maltrechas espaldas, el domingo, 10 de octubre, del 82, habrá pasado a la historia del fútbol sollerense. En este día, a las seis y ocho minutos el club local abandonaba raydo la cola de la tabla. Este fue el hecho más comentado en la jornada dominical última por la totalidad de aficionados.

2-1: TRIUNFO Y GRAN JUEGO

Tal vez fuera porque no estábamos acostumbrados a ello, o tal vez porque los más viejos del lugar habían olvidado el sabor del juego espectacular, profundo y atacante. Lo cierto es que el Sóller venció y convenció el domingo. Hubo una especial inspiración en todas las líneas del conjunto, y en especial en la medular, integrada por Catalá, Mas y González. Junto a ellos, un Palou en sensacional momento de juego, y firme aspirante al pichichi de Preferente, forjaron un triunfo que se vio algo empañado por un final un poco desconcertante en las líneas defensivas locales, pero con un resultado último, un triunfo, que hizo entera justicia a cuanto había acontecido sobre el rectángulo.

PALOU, GOLEADOR BIS

Inauguró el marcador el Sóller en el minuto 25, en una muy ligada jugada de todo el ataque local, que culminó Palou con un remate cercano e imparable.



Joan GONZALEZ, el joven "líder", tuvo mucho que ver con el convicente resurgimiento del equipo ante el incómodo y luchador R. Victoria. (Foto Deyá).

Las ocasiones de gol ante el marco visitante se sucedían continuamente, pero hasta el minuto 64 no llegaría el 2-0, cobrado, como no, por Palou, que resolvió desde cerca una jugada procedente de córner.

Reaccionó con fuerza el Recreatiu Victoria, aprovechando una serie de indecisiones en la zaga local. A doce minutos del final, tuvieron la primera gran oportunidad, en un penalty cometido por el meta Pujol sobre Socias. Pero el propio Pujol quiso enmendar la plana, y realizó una excelente intervención, deteniendo el máximo castigo lanzado por el ariete Guillermo. El 2-1 definitivo se producía a dos minutos del final, al rematar Socias de cabeza un centro bombeado, en las cercanías del área chica local.

En definitiva, vimos a un Sóller distinto, inspirado y con alegría en su juego. El aficionado aplaudió como no lo hacía desde hacía tiempo. Es necesario ver si

habrá sido sólo un rayo de esperanza, o bien si ello marcará una continuidad en el juego del equipo dentro de la Liga.

ARENAL - SOLLER, CON NUEVAS PERSPECTIVAS

El equipo de la populosa zona turística llucmajorera está realizando una Liga a notable nivel. E incluso ostentó el liderato antes del impensado tropiezo de este equipo el domingo último en el campo del Rotlet. Componen la plantilla un puñado de jóvenes jugadores, con alguna inclusión veterana. Todo el equipo lucha al unísono, y es en definitiva uno de los firmes aspirantes a integrar la Liguilla de Ascenso a Tercera. A destacar entre sus filas al veteranos y excelente meta, ex-Atlético Baleares, Capellá, así como al central de marca, Evangelista, líder en su zona, un hombre que conjuga la técnica y la fuerza a muy equilibrado nivel.

Por parte del Sóller, lo dicho: Nuevas perspectivas de esperanza quedaron patentizadas tras la mejora en su juego del pasado domingo. El terreno de juego Antoni Roses es amplio y con un perfecto drenaje para la práctica de un fútbol cómodo y técnico. El partido comenzará a las 4 de la mañana domingo. Toda la suerte del mundo a los chavales de Daniel.

LOS DIABLILLOS SE PASARON

Lo del sábado pasado, en lo que se refería al pie de la foto incluida en esta sección, fue producto de la inoportuna incursión de los clásicos diablillos de la imprenta, que cogieron un texto de semanas anteriores (que no se había publicado por falta de espacio en su momento) y lo insertaron debajo de la foto del buenazo de Presidente de la Gestora. Ya sabemos que nuestro periódico no es un dechado de virtudes, aunque esto de los diablillos es ya casi una historia tan antigua como insalvable. Diablillos al infierno y nosotros... en la redacción.

C.A.S NAUTILUS

SUSPENDIDA LA PRUEBA DE CAZA SUBMARINA, POR CAUSA DEL MAL TIEMPO

El pasado domingo, día 10 de Octubre, en aguas de la zona de "Sa Fornada" hasta el "Cap Grós", estaba previsto celebrar una competición de caza submarina denominada "Tercer Trofeo Tardor".

A la misma acudieron, un nutrido número de participantes locales por lo cual, la lucha por los primeros lugares de la clasificación, a nivel de pueblo, hubiera sido titánica.

Desde Palma se contó con la participación de destacados submarinistas entre los que hay que mencionar a Juan Ramón Reus, Bartolomé Salas y José Luis García.

Capítulo aparte merece la presencia de José Amengual, brillante bicampeón del mundo, y recientemente, Campeón de España y de Europa, que con solo un rato de estar en el agua capturó un considerable número de peces. Alguine comentaba, después, entono jocoso, que José debe tener un pito para llamarlos.

El campeón de Inca, no pudo asistir porque estaba resfriado.

Después de lanzarse al agua el último submarinista, y en cuestión de minutos, se levantó un fuerte viento de tramontana, acompañado de rayos y truenos, por lo que, Juan Mayol Tomàs, propietario de los "Barcos Azules" y Director de la prueba, decidió con buen criterio suspender la misma.

La recuperación de los participantes, se llevó a cabo con gran rapidez y eficacia, a pesar de que las olas, la lluvia y el viento, dificultaban la labor de la "Golondrina" y de las tres embarcaciones de apoyo.

Domingo día 17 de octubre a las ocho de la mañana, si las condiciones climatológicas lo permiten, se celebrará este campeonato que es el último del calendario del C.A.S. Nautilus.

PETANCA

Por A. Rullán

Comienza mañana, la liga de petanca en todas sus categorías, es decir Preferente, Primera, Segunda, Tercera, Femeninos e Infantiles, en la que tomaran parte jugadores de los más de setenta clubs federados. Todo un record de participación.

La mayor atención se centra en primera preferente en la que participan doce clubs y entre ellos el C.P. Sóller, equipo este que siempre ha estado en la máxima categoría, de la Petanca Balear.

Parten como favoritos, Andraitx, Santa Marta y Lidia, equipos que se han reforzado ostensiblemente y tiene que marcar la pauta de este campeonato, aunque puede saltar la sorpresa, y salir este cuarto equipo en discordia y animar el campeonato.

Para mañana están previstas las confrontaciones siguientes de los equipos locales:

PRIMERA PREFERENTE

C.P. Sóller-Son Cladera.

PRIMERA CATEGORIA. B

Santa Marta-Unión de Sóller San Francisco-C.P. Sóller

TERCERA CATEGORIA. E

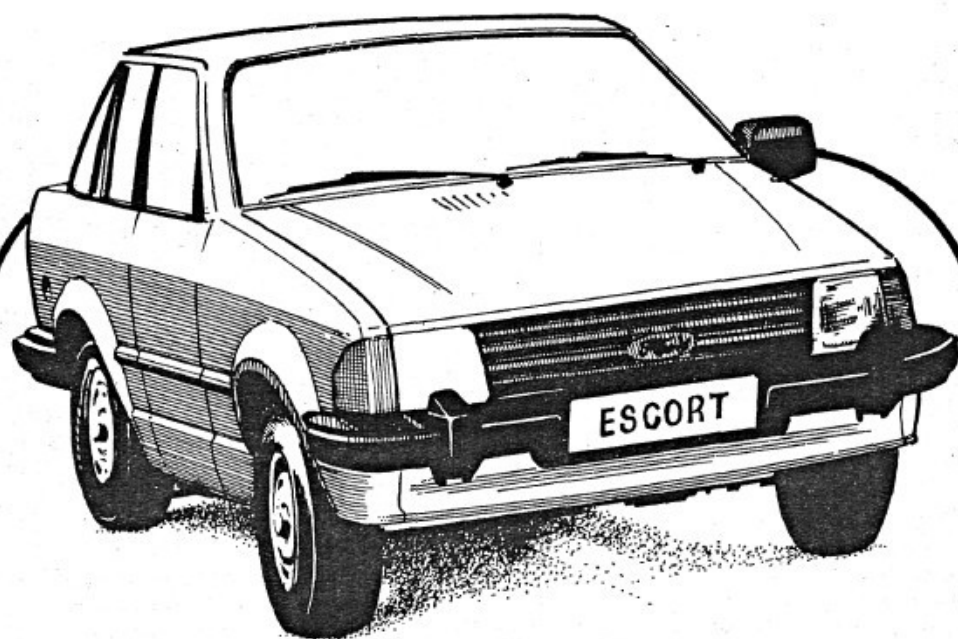
Unión de Sóller-UETAM C.P. Sóller-At. Bar Cabana.

Descuentos
especiales en
Planta Sótano

ALMACENES
COMPANY

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

Borne, 3



EN SOLLER:

Tofol Martí

Taller mecànic Tel. 63 19 31

Colaborador de MOTOR BALEAR S/a

C/ Aragón 11 - Teléfono 46 36 00 - 04 - 08 - Palma de Mallorca



PISTA VICTORIA

BALONCESTO

Domingo 17 a las 11'30 horas

Encuentro III División

LA SALLE J. MARIANA

ANGULO DEL SAN PEDRO

por J

TERCERA REGIONAL

Resultado justo en mañana lluviosa.

SAN PEDRO 3 - C.D. ALAMEDA 0

Alineaciones:
C.D.B. Alameda: Fullana, Hinojosa, Muñoz, Sitges,

VETERANOS DE SOLLER

El pasado sábado a las cuatro de la tarde se enfrentaron el equipo de los Veteranos Sóller, contra el Bar Central.

El partido terminó en empate a dos tantos, fue un partido correcto en la que todos los jugadores se deleitaron jugando al fútbol.

VETERANOS SOLLER 1 SPORTING SOLLER 1

Alineaciones de los Veteranos: Mora, Rajas, Mayol, Ramis, Grese, Agustín, Molinos, Castañer, Eusebio, Fontanet, Ripoll, Pau Poma.

Por parte del Sporting Sóller, Mingoranza, Vall, Rullan, Serafin, Pereira, Tomas, Varon, Claderas, Xumet, Reines, Gabi.

COMENTARIO

Partido muy vistoso el que se celebró el día de la Victoria, a las 11 de la mañana en el campo de la Estación Naval del Puerto de Sóller, se puede decir que el encuentro fue de poder a poder aunque el sporting, fue algo superior, pero los veteranos se defendieron muy ordenados puesto que en los contraataques eran de lo más peligrosos. Los goles fueron marcados por Varon de libre directo de fuera del área así se llegó al descanso.

Faltando cinco minutos para finalizar el encuentro, Fontanet, de tiro cruzado por alto conseguía el empate 1-1.

Partido muy interesante por ambas partes en donde reinó la deportividad en todo momento.

El encuentro fue arbitrado por el Sr. Ripoll, con muy buen acierto. Los Veteranos ya están confeccionando los últimos detalles para realizar, el viaje a Mahón, que además de jugar al fútbol disfrutarán de tres días de vacaciones, el viaje se realizará a finales de este mes concretamente los días 30/31 y 1 de Noviembre, la semana que viene daremos a conocer la lista de los jugadores que realizarán dicho viaje.

M. Vázquez

Ferrer, Escalas, Rossello, Parera, Nadal, Guetclis y Nadal.

Sustituciones: Fullana II, por Nadal.

C.D. San Pedro: Gallego, Mayol, Torreon, Forteza, Frontera, Galindo, Rios, Cortés, Roldan, Pons y Aguilar.

Sustituciones: Sampol por Rios y Colom por Galindo.

Goles:

Mto. 18, Pons en brillante jugada bate a Fullana por bajo 1-0.

Mto. 65, Aguilar aprovechando un buen pase de Cortés marca el 2-0.

Mto. 78, en una rápida incursión de la delantera Sampol muy oportuno establece el definitivo 3-0.

Arbitro: El Sr. Amengual Bergas que tuvo una muy buena actuación, mostró una sola tarjeta por protestar a Rosselló, del B. Alameda.

Comentario: En mañana lluviosa lo que resto bastante público, se jugó este encuentro en un terreno con zonas resbaladizas, el cual no causó graves problemas para que se vieran buenas jugadas por ambos bandos.

A fuerza de ser sinceros,

SPORTING SOLLER 1 - ALTURAS, 0

Alineación por parte del Altura: Arreza, Pol, Pons, Gomez, Niell, Cañellas, Muñoz, Rodríguez, Ramis, Real, Arreza.

Sporting: Sibera, Munar, Frau, Gambín, Montalbán, Reines, Cladera, Vidal, Casadevall, Varón, Xumet. Cambios: Cordón por Munar y Pereira por Reine.

Arbitro: Sr D. Juan Segura, regular, en sus escasas intervenciones, tarjetas una para el jugador del Altura, Real por protestar.

COMENTARIO

El encuentro dio comienzo a las 2 de la mañana, mañana en calma sin sospechas que acabaría en una estrepitosa tormenta, teniendo incluso que suspender por unos minutos al encuentro ya que la densa tromba de agua impedía ver. El partido fue correcto por ambas partes, aunque en algunos momentos fue de densa dureza por ambas partes, puesto que los dos equipos tenían ansias de victoria. Se nota que en el equipo del Altura ha sido

mereció un mejor resultado el equipo local, en los primeros 25 minutos se vio fútbol de calidad por parte del San Pedro, el cual no tuvo suerte, a partir de este momento cundió el nerviosismo en los muchachos locales al ver que su intenso batallar no fructificaba de cara al marcador.

En la segunda parte parece salir más animado el cuadro manacorense pero los centrocampistas y defensas locales desbaratan todas sus incursiones, los cambios efectuados por el preparador local parecen mejorar la situación y así se llega al final con una nueva y merecida victoria que dejó satisfechos a los aficionados presentes.

TOFUGA

Nota del C.D. San Pedro

Nos es grato comunicar a la afición, socios y jugadores que esta directiva se ha visto incrementada con la colaboración del aficionado Dn. Tomás Fuster Garau bien conocido en el ámbito futbolístico sollerense, y como nativo de este Puerto.

completamente reforzado y en sus filas se alinea gente muy joven, no por eso el Sporting Sóller, se amedrantó portándose en todo momento con una absoluta valentía. Se llegó al descanso con empate a cero, no por eso en la segunda parte se luchó menos al contrario el Sporting, salió a jugarse todo a una carta y consiguió lo que buscaba, que en el minuto 20, Casadevall de un limpio remate batiera al meta contrario marcando así el 1-0 a favor de los locales, continuaron a partir de este momento los continuos ataques del Sporting, sin conseguir otro tanto pero dominando por completo a su rival que ya no vio la manera de quitarse al fuerte rival de encima de sus talones. En una palabra el Sporting mereció ganar de más goles pero como dice el refrán más vale uno que nada y uno basta para que los puntos se queden en casa. Esta semana el Sporting, le toca viajar a Sta. Ponsa, un rival que según se dice es de cuidado.

M.V.P.

FUTBOL INFANTIL

U.D. SOLLERENSE, 1
LA SALLE M., 2

ESTA TARDE EN
CAPDEPERA, EL
SOLLERENSE SE
ENFRENTA AL ESCOLAR

Difícil desplazamiento de nuestros infantiles. El Escolar es equipo correoso y luchador. Está situado en la misma zona de nuestro infantil, y necesita imperiosamente de los puntos. El pasado sábado fue batido en Inca por 1-0.

FUTBOL JUVENIL

C.D. FERRIOLENSE, 0
U.D. SOLLERENSE, 3

SE GANO Y SE
CONVENCIO

En el campo Son Ferriol, el pasado domingo día 10, a las 11 horas, se enfrentaron dichos equipos. Partido muy correcto el jugado por ambos conjuntos. El arbitraje a cargo del Sr. Loza, fue malo, ya que siguió el juego de lejos y varias decisiones suyas, fueron en claro perjuicio del Sollersense. La alineación del Sollersense fue EDUARDO; RIBAS, SERRA, SUAU, ANDRES; COLOM, ADROVER, SAMPOL; GIRBENT, VARON, SALVADOR. Encuentro jugado a muy fuerte tren por ambos conjuntos. Desde los primeros momentos ya se evidenció una mejor situación táctica y calidad técnica de los sollersenses, los cuales amarraron bien la dirección del encuentro, conteniendo a sus rivales y jugando el balón desde la defensa, propiciandounos contragolpes muy peligrosos. Pasados 10 minutos,

un magnífico cambio posicional de los jugadores del Sollersense, ordenado desde la banda por el "mister" Paez, dió como resultado un mayor dominio y creación de jugadas de gol. Se veía venir el tanto. Varias jugadas de nuestros juveniles, fueron muy aplaudidas por los mismos aficionados de Son Ferriol, ante la belleza y peligrosidad de las mismas. Minuto 30, internada de Serra por el centro, pasa el balón a Girbent, que dribla a todos cuantos contrarios le salen al paso, llega hasta la línea de fondo, junto al poste, y retrasa el balón para que Sampol a placer marque el primer gol. (0-1). Sigue el total dominio de nuestros juveniles hasta el final de la primera parte, sin que funcione más el marcador. Durante los 15 primeros minutos de la segunda parte, el Ferriolense se lanza en tromba, para conseguir la igualdad. El centro del campo sollersense acusa cierto nerviosismo y ello motiva que el Ferriolense pase a dominar la situación. Los intentos de ataque de los locales son bien atajados por la defensa sollersense y en última instancia Eduardo, con gran seguridad atajó todos los balones que se cernieron sobre su portería. El Sollersense, realizaba peligrosos contragolpes. Cuando más intenso era el dominio del Ferriolense, a los 16 minutos Varón se escapa por la banda izquierda, cruza el balón a Sampol, el cual desborda al central y al libero contrarios y ante la salida del portero, eleva el balón por encima de este en preciosa "vaselina" y marca el segundo gol, que fué muy aplaudido por su espectacularidad. (0-2). Se hundió el Ferriolense, y el Sollersense dominó ya a placer, creando infinidad de ocasiones de gol, que no lo fueron por pura mala suerte. Faltando 3 minutos para el final, Girbent escapa por la banda derecha, cruza sobre Varón en el lado contrario, este dribla a su marcador, se interna y pasa sobre Sampol, este deja pasar el esférico desconcertando a la defensa y Girbent, solo, de tiro colocado bate por tercera vez al meta local. (0-3). Hasta el final, presión insistente del Sollersense sin mas movimiento en el marcador. No destacamos a ningún jugador en particular, pero sí al bloque conjunto, que bordó un magnífico partido.

MAÑANA A LAS 11, EN
EL CAMP DE N MAYOL
U.D. SOLLERENSE -
C.F. SON SARDINA

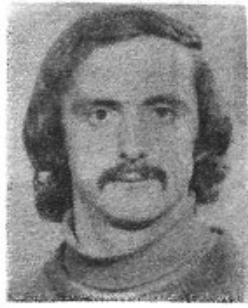
Mañana nos visita el Son Sardina, que en la pasada jornada batió al San Bernat por 3-0. Se prevé un buen partido entre dos buenos conjuntos, y que disfruten los aficionados, que esperamos sean muchos, vista la buena y triunfal marcha de nuestros juveniles.

Tercera Regional

BUGER-SENCELLES	0-3
SP. SOLLER-ALTURA	1-0
BRASILIA-SANTA PONSA	1-2
AT. VICTORIA-COLONIA	4-0
SANT BERNAT-REG. MURCIANA	1-1
SAN PEDRO-BAR ALAMEDA	3-0
S'HORTA-MORATALLA	2-0

SANT BERNAT	3	2	1	0	9	5	5	*1
San Pedro	3	2	1	0	13	2	5	*1
Sencelles	3	2	0	1	6	3	4	
Sp. Sóller	3	2	0	1	4	3	4	
R. Murciana	3	1	2	0	7	5	4	*2
Brasilia	3	1	1	1	3	2	3	-1
Santa Ponsa	2	1	1	0	3	2	3	*3
Mariense	2	1	0	1	7	4	2	
Bar Alameda	3	1	0	2	2	5	2	
Moratalla	3	1	0	2	4	7	2	
S'Horta	3	1	1	6	1	5	3	1
At. Victoria	3	1	1	1	5	6	3	-1
Búger	3	0	1	2	4	9	1	-3
Altura	2	0	1	1	0	1	1	-1
Colonias	3	0	0	3	2	16	0	-2

RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

CICLISME

"SISE CAMPIONAT DE LES BALEARS DE MUNTANYA", Per Veterans.

Per es vinent diumenge dia vint-i-quatre es Club Ciclista "Defensora Sollerense" té prevista la disputa de la sisena edició del Campionat de les Balears de Muntanya, reservat an es veterans, prova que ve organitzant anualment des de la seva creació l'any mil nou-cents setanta-set.

Repasant breument es

seu historial veiem que en Joan Gelabert i es Campionissim Guillem Timoner ostenten es rècord de victòries amb tres Campionats cada un dins es seu "palmarès", seguits per Gabriel Abraham i en Miquel Martorell amb dos, i després amb un en Miquel Mas (pare), en Miquel Pons, en Bartomeu Contestí, en Miquel Alarcón



JOAN GELABERT, GUANYADOR DE SES TRES DARRERES EDICIONS DEL CAMPIONAT DINS ES GRUP A. (Foto Tolo)

LIQUIDACION NEGOCIO ASERRADORA por cambio actividad

Gangas de miles de objetos y máquinas, Hay máquina universal de carpintería - cepilla - regruesadora sin fin de 1.10 - Báscula de 8.000 kilos - Bidones reforzados tipo CAMPSA 200 litros - Motores eléctricos - Herramientas - Puntas - Clavos - Tablas y barras de madera.

.Pedro Cocoví - Cas Jurat Sóller - Teléfono: 63 02 52

i en Benet Radó.

Es quadre d'honor del Campionat està compost de la següent forma:

ANY 1977:

Veterans A: MIQUEL MARTORELL.

Veterans B: GUILLEM TIMONER.

Veterans C: MIQUEL MAS.

ANY 1978:

Veterans A: MIQUEL PONS.

Veterans B: MIQUEL MARTORELL.

Veterans C: GUILLEM TIMONER.

ANY 1979:

Veterans A: JOAN GELABERT.

Veterans B: GABRIEL ABRAHAM.

Veterans C: GUILLEM TIMONER.

ANY 1980:

Veterans A: JOAN GELABERT.

Veterans B: GABRIEL ABRAHAM.

Veterans C: BARTOMEU CONTESTÍ.

ANY 1981:

Veterans A: JOAN GELABERT.

Veterans B: MIQUEL ALARCÓN.

Veterans C: BENET RADO.

Per aquesta edició estan previstes certes modificacions en relació a les curses precedents. En principi s'ha llevada la tradicional pujada a Sa Talaia, fent-se a més dues baixades en es Port. La Cortida serà donada a les deu i mitja, davant es "Bar Don Juan" (Es Través) des Port de Sóller, fent es participants es següent recorregut: Port de Sóller - Ca'n Repic (Sóller) - Port de

Sóller (amb entrada per davant s'Hotel Eden i sortida pes Carrer "Antonio Montis") - Ca'n Repic - Port de Sóller - Monument Heroins del 11 de Magi-Carrotera del Puig Major, amb arribada davant es túnel gran, després de recórrer trenta-un quilòmetres.

I per seguir amb la tradició, a més de les bandes acreditatives del títol regional, hi haurà trofeu per tots es participants que finalitzin la pujada, acabant la matinal amb un dinar de companyonatge per tots es participants.

I per tancar la temporada es Club Ciclista sollerenc està treballant ja en s'organització de la "clàssica" marxa cicloturista "BAIXADA A SOLLER", que aquest any arriba també a la seva sisena edició. La data prevista és es diumenge dia catorze de novembre, damunt s'itinera de costum, amb sortida des Restaurant "Ca'n Pedro" de Valldemossa i arribada a la "Discoteca El Patio" dels Port de Sóller. La prova que està oberta a totes les categories, inclosos es diumengers, i de la que nos ocuparem degudament a les vinentes edicions.

Per aquesta setmana només nos queda anunciar-vos que la "S.D.C. Manacorense" serà s'encarregada d'obrir la temporada cicloturista amb la "Clàssica" "PUJADA A LLUC". La data de s'esdeveniment serà es diumenge dia set de novembre amb sortida d'Inca a les deu del matí. Allà nos veurem tots!

JOAN

Juveniles

Santa Eulalia 3 - J. Sóller 1

El encuentro comenzó con una hora de retraso debido al mal tiempo, con lluvia muy intensa que dejó el terreno del Rafael Puelles impracticable.

El comienzo del encuentro fue de total dominio del S. Eulalia, que logra su primer gol a los diez minutos al transformar un penalti muy riguroso.

A partir de 1-0 el J. Sóller abrió más sus líneas, logrando llegar con peligro sobre el portal del equipo local, corria el minuto 32, cuando se comete una falta a Ruiz justo al borde del área, se encarga de sacar Santos que pasa a Fulgencio, este conecta un zurdazo impresionante que entra por la escuadra, consiguiendo así el empate a uno, llegándose con este resultado al descanso.

En el minuto 5 de la segunda parte el S. Eulalia consigue su segundo gol al aprovechar un fallo un tanto ingenuo del defensa Rolf.

El J. Sóller no se conformaba con este resultado y contraatacaba con peligro, fallando siempre en los últimos metros. Cuando mejor estaba jugando vino el se-

gundo gol de los locales que a decir verdad fue otro regalo de la defensa del J.S.

Con este resultado de 3-1 terminaría el encuentro. Destacaron por parte del J.S. su guardameta Peñas, Ruiz, Fulgencio, Santos, y Deya.

Alineaciones:
J. Sóller: Peñas, Deya, Escalas, Bauza, Jordan, Santos, Colom, Ruiz, Atienza, Vivas.

S. Eulalia: Romero, Candela, Parra, Cories, Fullana, Bujosa, Martín, Marin, Soberats, Pascuchi, Feliu, Acedo, Sastre.

Planta Sótano Oportunidades

ALMACENES COMPANYY

Sábados tarde abierto de 6 a 8

Borne, 3

Cine Club Sóller

MARTES DIA 19 A LAS 9'45

UN FILM DE BERNARDO BERTOLUCCI
UGO TOGNAZZI ANOUK AIMEE

La historia de un hombre ridículo

UN FILM DE BERNARDO BERTOLUCCI
UGO TOGNAZZI ANOUK AIMEE

LA HISTORIA DE UN HOMBRE RIDICULO

LAURA MORANTE VICTOR CAVALLO
OLIMPIA CARLISI Y CON VITTORIO CAPRIOLI
Y RENATO SALVATORI

Música Compuesta y Dirigida por
ENNIO MORRICONE

Fotografía de CARLO DI PALMA

Producida por GIOVANNI BERTOLUCCI para FICTION CINEMATOGRAFICA, S.p.A.

Escrita y Dirigida por
BERNARDO BERTOLUCCI



CINE FANTASIO

SEGUIMOS SELECCIONANDO LAS MEJORES PELICULAS

Regional Preferente

CA'N PICAFORT-LLOSETENSE	2-0
MONTUIRI-CARDESSAR	1-2
CULTURAL-SANTANYI	1-1
ESPORLES-CAMPOS	3-1
ALARO-AT. RAFAL	3-2
CADE-PETRA	2-0
ROTLET-ARENAL	3-2
SOLLER-RTVO. LA VICTORIA	2-1
ESCOLAR-AT. BALEARES	1-1

ESPORLES	6	5	1	0	14	6	11	*5
At. Balears	6	4	2	0	8	2	10	*4
Santanyí	6	4	2	0	12	5	10	*4
Arenal	6	4	1	1	9	4	9	*3
Cardessar	6	3	2	1	12	10	8	*2
Ca'n Picafort	6	3	1	2	7	6	7	*1
Alaró	6	3	1	2	11	8	7	*1
Montuiri	6	3	0	3	12	7	6	
Escolar	6	0	5	1	5	6	5	-1
Cade	6	2	1	3	5	6	5	-1
Cultural	6	2	1	3	5	6	5	-1
Rotlet	6	2	1	3	10	14	5	-1
Sóller	6	1	2	3	6	10	4	-2
Llosetense	6	2	0	4	7	13	4	-2
At. Rafal	6	1	1	4	6	10	3	-3
Rtvo. La Victoria	6	1	1	4	8	9	3	-3
Petra	6	1	1	4	4	10	3	-3
Campos	6	0	3	3	5	13	3	-3

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 16 Y MAÑANA DOMINGO

EL PELOTON CHIFLADO

LA HORA DEL CORAJE

VIERNES 22, SABADO 23, DOMINGO 24



ESTOS ZORROS. LOCOS LOCOS

SISI

CINE FANTASIO

HOY DIA 16 Y MAÑANA DOMINGO

TESS

de ROMAN POLANSKI
Con NASTASSIA KINSKI

VIERNES 22, SABADO 23, Y DOMINGO 24

MAD MAX I



V



EL CRIMEN DE CUENCA

RESTAURANTE MARISOL



JUNTO AL MAR COCINA INTERNACIONAL
PUERTO DE SOLLER

Se dan clases particulares de física y matemáticas a estudiantes de BUP, FP, y COU. Se preparan exámenes extraordinarios de febrero. Informes: C/ La Luna, 72 SOLLER.

VENDO OLIVAR.

Zona Pujol d'en Banya, cerca mirador del Tren. Tiene 4.600 m, porche y cisterna.

Informes:
Tel: 630785

M-8

VENDO MOTO
VESPA 200 c.c.
PM-1306-S
Tfno. 631067

TRASPASO
RESTAURANTE
EN DEYA.
Inf. Tel. 639021
Llamar solo por las tardes.

SE VENDEN NICHOS
nueva construcción
Facilidades.
TI. 631053

REPARACIONES

J. SASTRE

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 73
SOLLER (Mallorca)

HORARI DE MISSES (estiu)

DISSABTES	
St. Bartomeu: 20	18'30 i 20
L'Hospital: 18'30	L'Hospital: 11
Es Convent: 17'30 i 19	Es Convent: 7'30, 10 i 19
St. Felip: 19	St Felip: 10'30 i 19
Biniaraix: 20	Biniaraix: 9'30 i 20
Fornalutx: 20	Fornalutx: 9'30 i 20
L'Horta: 19	L'Horta: 10'30 i 20
Es Port: 20	Es Port: 9'30, 12 i 19
DRUMENGES	
St Bartomeu: 9, 12,	Sa Capelleta: 18.

VENTAS ALQUILERES EMPLEOS

M-1

SPANISH CLASSES
FOR FOREIGNERS

COURS D'ESPAGNOL
POUR ENTRANGERS
Tif. 630254

SE VENDEN PISOS
A ESTRENAR.
Facilidades.
TI. 631676

M-9

CLASES DE INGLES
PROFESORA NATIVA
Tfno. 630254

SE ALQUILA PISO
AMUEBLADO MUY
CENTRICO. INF. TEL.
630125 (L-8)

SE VENDEN
CRISANTEMOS Y
TOMAMOS
ENCARGOS
Inf. Ca'n Cera
Junto al Convento.

VENDO OLIVAR
con oinar, dos caseras
propias a cinco Kms.
dos porches, cisterna y
carretera. Inf. C/. de sa
Mar 81. o al tel. 630601

VENDO MOTO OSA
250 CC.
PM-128232
Inf. C/. Vives No. 6
o al Tel. 630457

FRIGORIFICOS
CAFETERAS
LAVADORAS
TERMOS
LAVAVAJILLAS
ESTUFAS

BANCO DE CREDITO BALEAR

Bolsa de Madrid

BANCOS

Banco Atlántico	-	-
Banco Popular Español	213	221
Banco Europeo de Negocios	-	-
Banco de Bilbao	275	280
Banco Central	240	246
Banco Español de Crédito	237	242
Banco Exterior de España	206	209
Banco Hispano Americano	229	232
Banco Rural y Mediterráneo	-	-
Banco de Santander	212	218
Banco Urquijo	134	128
Banco de Valencia	192	197
Banco de Vizcaya	285	290
Banco Zaragozano	229	232
Banco de Crédito Balear	200	202

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	71	-
F.E.C.S.A.	50	52
F.E.N.O.S.A.	49	52
Hidroeléctrica Cantábrico	69'50	73
Hidroeléctrica Cataluña	41	45'50
Hidroeléctrica Española	49'75	54'75
Eléctricas Reunidas Zaragoza	52	58'50
Iberduero	41'25	44
Salto Nansa	-	118
Sevillana de Electricidad	48'50	52'25
Unión Eléctrica	50'50	53'50

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	-	-
El Aguila	-	47'50
General Azucarera	-	-

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA

Cementos Alba	-	-
Dragados y Construcciones	99	105
Inmobiliaria Metro	-	102
Inmobiliaria Urbis	-	11
Portland Valderrivas	-	-
Urbanizadora Española	-	-
Urbanizadora Metropolitana	-	165
Vallehermoso	-	-

MINERAS

Ponferrada	-	100
------------	---	-----

QUIMICAS

Energía e Industr. Aragonés	27'75	32'25
Explosivos Río Tinto	10'50	12'50
Papeleras Reunidas	-	-
Española de Petróleos	61'50	66'50

SIDERURGICAS

Altos Hornos	-	-
Auxiliar de FF.CC.	-	96
Duro Felguera	-	140
F.A.S.A.	-	88
Finanzauto	-	64
Materia y Construcciones	-	42
Metalúrgica Santa Ana	-	32
S.E.A.T.	-	22
Citroën	-	-

MONOPOLIOS

C.A.M.P.S.A.	-	118
Tabacalera	-	-
Telefónica Nacional	61'75	64

VARIOS

Finanzauto y Servicios	-	-
Galerías Preciados	30'50	35
General de Inversiones	46	50
Industria y Navegación "INEA"	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-

FONDOS DE INVERSION

Eurovalor-1	225'75	226'99
Eurovalor-2	265'70	266'70

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Crédito Balear
Sevillana
Hidrola
Fenosa
Banco Pastor
Foca

ES GLOSADOR

Mirau-me bé, mirau-me bé
i no vos erreu de persona
a mi me diven EN CORONA
i de llinatge Coll Rotger.
Es dia que m'han de menester
tot d'una me pos a correr.

SA GLOSA

Recitada per En Corona, veterà camiller de
Sa Creu Rotja, amb motiu de s'homenatge que
es va dedicar a n'es pioners de dita
institució el diumenge passat a S'Ajuntament:

Setanta sis anys som estat
a la vinya del Señor
a tots deman perdò
si es que algú he agraviat.

De sa Creu Rotja som estat
amb molta d'iliusió
per poder fever un favor
si es que m'han necessitat.

I a vos com autoritat
si en rés vos he faltat
també vos deman perdò
com un feel servidò
ja retirat per s'edat.

Dues paraules més vos diria
si m'haguessu de escoltar,
sa festa que avui se fa
la feim amb molta alegria
i per això es que volria
que tots amb mi poguessu cridar:

VISCA SA CREU ROTJA
VISCA SOLLER
VISCA ESPANYA

ALFOMBRAS



IMPERIAL®

SIEMPRE A SUS PIES...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER

ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25

Antoni Josep Rullan Colom, actualment regidor per sa candidatura INDEPENDENTS, s'afilià mesos enrera a Alianza Popular, partit del que ara n'és delegat local. Hem dialogat amb ell per conèixer sa situació des seu partit i sa seva visió des moment polític que vivim.

TONI-JUSEP RULLAN, A.P.

«Augmentarem en un tres mil per cent»

Pere Vicens

—¿Actualment com actua dins sa vida política? ¿Regidor independent? ¿Militant d'A.P.? ¿Un poc de cada cosa?

—Dins sa vida política som regidor independent. Això que quedi ben clar.

—¿S'electorat que us va donar suport a ses darreres eleccions està conforme en que sient regidor independent us hagi afiliat a A.P.?

—De fet no he tengut contacte amb ells, perquè sols vaig sortir elegit jo. De totes formes he parlat amb molts d'ells i m'han dit que me votarien tant si me presentava per A.P. com per independent.

—Avui a Sóller ¿qui representa a n'En Fraga En Joan Pascual de Coalició Democràtica o vos?

—Aquí hi ha hagut mica d'embull. En Joan Pascual ja ha dit que si se presenta ho farà pes Partit Demòcrata Popular d'En Oscar Alzaga i que en tal cas jo seré es seu cap; perquè ell no té pretensions d'alcaldia sino d'ajudar a n'es poble que és el que pensam tots.

—A ses pasades eleccions pregonaveu s'independència política i ara impulsau Alianza Popular; es partit des ministres franquistes, amb tot el que suposa acceptar s'ideologia d'aquesta gent.

—Home, jo no diria que asumes es sentit des ministres franquistes, perquè si ara començam

a parlar d'això nos hem de montar a n'es "Frente de Juventudes" a on militaven En Felipe i En Suarez. En Fraga com era mejor estava més amunt. Endemés hem de deixar anar aquestes teories des ministres franquistes perquè això està superat per complet. Jo per damunt tot som autonomista i m'identific amb s'autonomia paritària que proposa A.P.

—Facem números: ¿Quin porcentatge de vots pensau treure a Sóller es 28-0 en comparació a ses darreres legislatives?

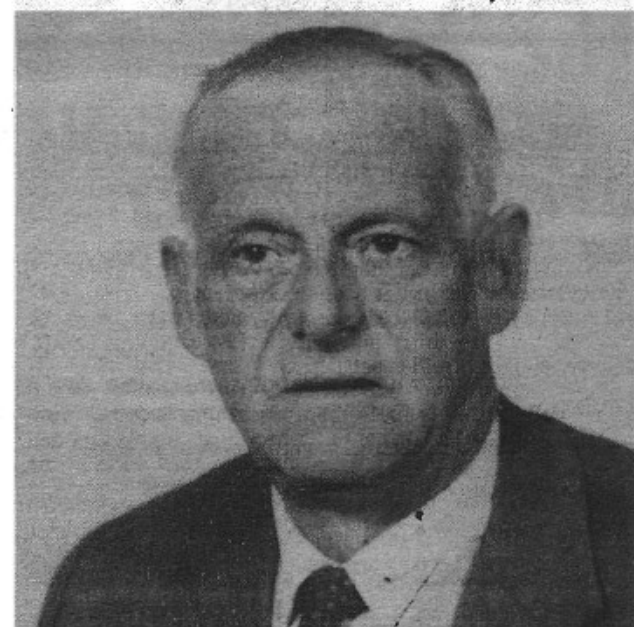
—Segur que augmentarem en un tres mil per cent. S'altre vegada A.P. o C.D. no va treure casi res i ara això està per amunt.

—¿Tornareu esser cap de llista a ses properes eleccions municipals?

—A sa gestora des partit tenim una democràcia interna. Entre tots farem una elecció, avui per avui no hi caps de llista. Ja ho verem.

—¿Què pot oferir A.P. a un poble a on s'Ajuntament fa quaranta-sis anys que està governat per sa dreta, més dretanització?

—Jo no diria que hagi estat governat per sa dreta, perquè En Franco, tant detestat, crec que va agafar bastant d'En Azaña. Record que En Manuel Azaña va dir "Yo no puedo hacer de los pobres, ricos. Pero si os



idgo que haré de los ricos, pobres" i En Franco ha fet "demuchos pobres, ricos", ha aixecat es nivell de vida.

—Si En Franco no era de dretes ¿que voleu dir que era d'esquerres?

—Jo no ho he dit. Això de dretes i esquerres no té cap importància ni una, són etiquetes que posam a sa gent. M'agrada sa gent d'ordre i de bé i hi gent d'esquerres que també ho és.

FER CA-NOSTRA

—¿A sa proper campanya electoral també pensau emprar s'slogan des "fer ca-nostra"?

—Això va se una frase que se va interpretar malament. Jo me referia que sabien administrar

ca-seva, no robar a n'ets altres.

—¿Confiau amb es goreix de U.C.D. per aixemplar sa vostra base?

—Jo no confio amb UCD, ni PSOE ni tota aquesta sopa de lletres. Noltros acollim tothom que vol treballar pes bé de Sóller. No miram de on venen sino a on van. Ara bé, que no venguin a posar travetes perquè...

—¿Admetrieu En Jaume Orell dins sa candidatura?

—No. Rotundament no. De cap manera.

—¿Quants de regidors pensau treure a ses municipals?

—No m'agrada fer profecies. Deu encara no m'a dat aquest do. Com més regidors millor.

—Sa majoria?

—Esper que si. Sóller és conservador.

Itamar

restaurant

Pida presupuesto

BODAS

PRIMERAS COMUNIONES

Tel. 63 12 05
Port de Sóller